

Базель, 16 октября 2014 г.

## Рош сообщает об устойчивом росте продаж по итогам девяти месяцев 2014 года

- Продажи Группы выросли на 5% при постоянных обменных курсах<sup>1</sup>, не изменившись в швейцарских франках
- Продажи подразделения Фарма увеличились на 4% за счет динамичного роста портфолио препаратов для онкологии, а также Актемры для лечения ревматоидного артрита и Ксолара для лечения астмы и хронической идиопатической крапивницы
- Продажи подразделения Диагностика выросли на 6% благодаря высоким показателям направления Профессиональная диагностика
- Завершено приобретение компании InterMune и одобрение препарата Эсбриет (пирфенидон) Управлением контроля качества лекарственных средств и продуктов питания США (FDA)
- Выведено на рынок новое поколение полностью автоматизированных систем для ПЦР-диагностики
- Годовой прогноз подтверждается

Продажи по итогам девяти месяцев январь-сентябрь	В млн швейцарских франков		В % от продаж		Изменение, %	
	2014	2013	2014	2013	ПОК <sup>1</sup>	Швейц. фр.
Продажи Группы компаний Рош	34 757	34 867	100	100	5	0
Подразделение Фарма	26 965	27 190	78	78	4	-1
США	11 528	11 429	33	33	5	1
Европа	7 070	6 952	20	20	3	2
Япония	2 406	2 492	7	7	7	-3
Остальные страны*	5 961	6 317	18	18	3	-6
Подразделение Диагностика	7 792	7 677	22	22	6	1

\* Азиатско-Тихоокеанский регион, ЕМЕА (Восточная Европа, Ближний Восток и Африка), Латинская Америка, Канада, другие страны

<sup>1</sup> Если не указано иное, все темпы роста рассчитаны при постоянных обменных курсах (ПОК) (среднее за полный 2013 год).

Главный исполнительный директор Группы компаний Рош Северин Шван (Severin Schwan), комментируя итоги девяти месяцев, сказал: «Отмечается высокий спрос на нашу продукцию в обоих подразделениях, и мы уверенно идем к достижению целей, поставленных на год. Мы получили положительные данные, касающиеся перспективных препаратов, включая результаты исследования по применению препарата Перьета для лечения рака молочной железы и новой терапевтической комбинации с включением препарата Зелбораф при меланоме. Приобретение компании InterMune также усилит наше портфолио новым лекарственным средством Эсбриет для лечения идиопатического легочного фиброза, который в настоящее время одобрен Управлением контроля качества лекарственных средств и продуктов питания. В подразделении Диагностика рост продолжается благодаря направлению иммунодиагностики, а также усилению портфолио молекулярной диагностики новым поколением диагностических систем».

### **Обзор результатов Группы за девять месяцев**

По итогам девяти месяцев по состоянию на 30 сентября 2014 г. продажи Группы составили 34,8 млрд швейцарских франков, увеличившись на 5% при постоянных обменных курсах и не изменившись в швейцарских франках. Курсы ряда валют снижаются по отношению к швейцарскому франку на протяжении года, особенно курс доллара США, а также латиноамериканских валют и японской иены.

Оба подразделения показали хороший рост продаж за девять месяцев, Фарма - на 4%, Диагностика - на 6%. Успехи подразделения Фарма обусловлены продажами противоопухолевых препаратов, в частности, лекарственных средств для терапии HER2-положительного рака молочной железы – Герцептина, Перьеты и Кадсилы. Рост в подразделении Диагностика, в основном, отражает высокие показатели в направлении Профессиональная диагностика.

К наиболее важным событиям относится одобрение Авастина в США для применения при раке шейки матки и в Европе для лечения устойчивого к препаратам платины рака яичников, а также препарата Газива в Европе для лечения хронического лимфолейкоза. В подразделении Диагностика были выпущены интегрированные лабораторные диагностические системы cobas 6800 и cobas 8800. Это подразделение, в партнерстве с несколькими организациями, включая ЮНЭЙДС, Инициативу Клинтона по обеспечению доступа к услугам в области здравоохранения и Чрезвычайный план президента США по борьбе со СПИДом, также приступило к реализации программы всеобщего доступа к анализу вирусной нагрузки ВИЧ в ресурсоограниченных странах. Еще одним достижением является то, что компания Рош шестой год подряд признается лидером в области фармацевтики, биотехнологий и медико-биологических наук согласно индексу устойчивости Доу-Джонса.

### **Приобретение компании InterMune**

Приобретение компании InterMune было завершено в сентябре, добавив в портфель Рош новое лекарственное средство для лечения идиопатического легочного фиброза Эсбриет, одобренное FDA в октябре 2014 года. Идиопатический легочный фиброз – заболевание прогрессирующего характера, сопровождающееся потерей функции легких вследствие рубцовых изменений. Средняя продолжительность жизни после постановки диагноза составляет от двух до трех лет. Препарат Эсбриет позволяет существенно улучшить качество лечения пациентов с этой тяжелой патологией. Компания Рош выпустила облигации на сумму 5,75 млрд. долларов США для финансирования сделки.

### **Новые данные по перспективным препаратам**

На ежегодном конгрессе Европейского общества медицинской онкологии (ESMO) в сентябре компания Рош представила окончательные данные анализа общей выживаемости, полученные в исследовании III фазы CLEOPATRA по эффективности комбинации с препаратом Перьета при метастатическом HER2-положительном раке молочной железы. Результаты показали, что в комбинации с Герцептином и химиотерапией Перьета увеличивает общую выживаемость на 15,7 месяца, в сравнении с применением только Герцептина и химиотерапии. Также были представлены результаты исследования III фазы соBRIM, в котором Зелбораф изучается в комбинации с кобиметинибом, MEK-ингибитором, исследуемым в настоящее время в терапии больных меланомой. Полученные результаты продемонстрировали, что применение комбинации препаратов снижает риск прогрессирования заболевания в два раза. Еще одним важным событием на конгрессе ESMO стало представление обнадеживающих данных, полученных в ранних фазах исследований противоопухолевого иммунотерапевтического лекарственного средства анти-PDL1 (MPDL3280A) для лечения рака мочевого пузыря, которое получило статус «принципиально нового лекарственного средства» в FDA. Также были получены положительные ранние данные по применению анти-PDL1 в комбинации с Авастином при почечно-клеточном раке и других солидных опухолях. Иммунотерапия рака представляет собой новый метод лечения, который направлен на то, чтобы помочь иммунной системе организма бороться против рака.

Получены положительные результаты двух исследований III фазы (IMELDA и TANIA) по применению Авастина для терапии HER2-негативного рака молочной железы, наиболее распространенной формы рака молочной железы. Продemonстрировано значительное улучшение выживаемости без прогрессирования. Исследования фазы III лампализумаба, первого потенциального лекарственного средства для лечения географической атрофии, были начаты в сентябре. Географическая атрофия – распространенная форма возрастной дегенерации макулы,

которая носит прогрессирующий характер и может приводить к слепоте. В Японии зарегистрирован препарат Алеценза (алектиниб) для лечения ALK-позитивного немелкоклеточного рака легкого. Решение было основано на результатах исследования, проведенного в этой стране. FDA предоставило алектинибу статус «принципиально нового лекарственного средства», и в настоящее время продолжаются другие международные исследования данного препарата.

### Прогноз на год подтверждён

Что касается результатов за весь 2014 год, ожидается, что продажи Группы будут расти на уровне начала – середины диапазона однозначных чисел при постоянных обменных курсах. Планируется, что рост чистой прибыли на акцию за счёт основной деятельности будет опережать рост продаж. В Рош ожидают дальнейшего увеличения дивидендов.

### Подразделение Фарма

Продажи ключевых препаратов и недавно выведенных на рынок в январе-сентябре 2014 года	Сумма		США		Европа		Япония		Остальные страны**	
	млн шв. фр.	%*	млн шв. фр.	%*	млн шв. фр.	%*	млн шв. фр.	%*	млн шв. фр.	%*
Мабтера	5 124	3%	2 483	0%	1 517	6%	165	2%	959	6%
Авастин	4 749	6%	2 002	5%	1 472	3%	519	11%	756	10%
Герцептин	4 679	7%	1 451	10%	1 696	3%	200	4%	1 332	9%
Луцентис	1 260	5%	1 260	5%	-	-	-	-	-	-
Тарцева	971	0%	486	7%	229	-11%	73	17%	183	-10%
Актемра	897	24%	292	31%	320	22%	156	23%	129	17%
Пегасис	811	-17%	167	-34%	194	-29%	49	37%	401	-4%
Ксолар	701	24%	701	24%	-	-	-	-	-	-
Перьета	633	255%	380	190%	157	319%	58	***	38	***
Кселода	623	-43%	171	-63%	76	-68%	67	-8%	309	-8%
<b>Препараты, недавно выведенные на рынок</b>										
Кадсила	371	148%	213	46%	111	***	21	-	26	***
Зелбораф	230	-8%	53	-42%	145	2%	-	-	32	69%
Эриведж	90	93%	57	29%	29	***	-	-	4	***
Газива	32	-	30	-	1	-	-	-	1	-

\* При постоянных обменных курсах (ПОК)

\*\* Азиатско-Тихоокеанский регион, ЕЕМЕА (Восточная Европа, Ближний Восток и Африка), Латинская Америка, Канада, другие страны

Продажи подразделения Фарма выросли на 4% при значительной доле продаж лекарственных средств для терапии HER2-положительного рака молочной железы – Герцептина, Перьеты и

Кадсилы, которые увеличились на 21%. Это компенсировало снижение реализации перорального препарата для химиотерапии Кселода вследствие конкуренции со стороны дженериков на ключевых рынках.

В США продажи увеличились на 5%. Рост обеспечен благодаря препаратам для лечения HER2-положительного рака молочной железы, а также Авастина. Это компенсировало снижение продаж Кселоды и Пегасиса для лечения гепатита В и С из-за конкуренции со стороны лекарственных средств нового поколения для терапии гепатита С. Спрос на Ксолар возрос после его одобрения FDA для лечения хронической идиопатической крапивницы, в дополнение к существующему показанию для применения при аллергической астме.

В Европе рост продаж на 3% был обусловлен стабильным увеличением продаж в Германии, прежде всего, лекарственных средств для лечения HER2-положительного рака молочной железы, а также Мабтеры, а в Великобритании – продаж препаратов для лечения HER2-положительного рака молочной железы и Тамифлю. Частично этот рост нивелировался продолжающимся ценовым давлением в ряде стран. Объем продаж Кселоды значительно снизился.

После ускорения темпов роста в третьем квартале в остальных странах продажи увеличились на 3% за счет высоких объемов продаж в Латинской Америке, особенно в Аргентине, Венесуэле и Бразилии. На Ближнем Востоке на продажи повлияла нестабильная политическая обстановка, а в Китае они оставались стабильными, при этом продолжился динамичный рост продаж ключевых препаратов, включая портфолио лекарственных средств для терапии HER-2 положительного рака молочной железы, Мабтеру и Актемру. Реализация Тарцевы, Кселоды и Мадопара в Китае снизилась, главным образом, в результате высокой конкуренции. Продажи Тамифлю в Китае значительно упали.

В Японии рост продаж на 7% обусловлен высоким спросом на препараты для лечения HER2-положительного рака молочной железы, а также на Авастин и Актемру. В сегменте лекарственных средств для лечения остеопороза наблюдалось последовательное увеличение продаж Эдиrolа, а также Бонвивы.

### **Ключевые препараты**

- **Герцептин, Перьета, Кадсила (+21%)**, для лечения HER2-положительного рака молочной железы и HER2-положительного метастатического (распространенного) рака желудка. Рост продаж **Герцептина (+7%)** был обеспечен продажами в США (+10%), в том числе благодаря более широкому применению при раке молочной железы в комбинации с **Перьетой**. Также наблюдался динамичный рост в остальных странах (+9%), при значительном увеличении

объемов продаж в Китае и Бразилии. В Европе продажи увеличились на 3%, благодаря высокому спросу в Германии, Испании и Великобритании. Продажи выросли на 4% в Японии, с более широким применением в комбинации с препаратом Перьета, а также при раке желудка. Динамичный рост продаж препарата **Перьета** (633 млн. швейц. фр.) продолжился в США и в Европе, особенно во Франции и в Великобритании. **Кадсила** (371 млн. швейц. фр.) является конъюгатом моноклонального антитела и цитотоксического препарата, который связывается с клетками HER2-положительной опухоли и доставляет химиотерапевтический агент непосредственно внутрь опухолевой клетки. Это позволяет пациентам избежать побочных эффектов, характерных для традиционной химиотерапии. Спрос на это лекарственное средство остается очень высоким в США и Европе, особенно, в Германии и Великобритании.

- **Мабтега** (+3%), применяемая в терапии неходжкинских лимфом (НХЛ), хронического лимфолейкоза (ХЛЛ), а также для лечения ревматоидного артрита (РА) и определенных типов васкулита, ассоциированного с АНЦА (антинейтрофильные цитоплазматические антитела, АНКА). Продажи сильно выросли в Европе (+6%), что было связано с увеличением доли рынка как в секторе фолликулярной лимфомы, так и первой линии терапии ХЛЛ. В США продажи не изменились. В остальных странах продажи выросли на 6%, благодаря устойчивому росту в Латинской Америке.
- **Авастин** (+6%), применяемый при метастатическом колоректальном раке, раке молочной железы, легкого, почки и яичников, а также при глиобластоме (разновидность опухоли головного мозга). Продажи в США увеличились на 5% при росте спроса по показаниям для колоректального рака и рака легкого. В Европе, рост продаж на 3% связан с более широким применением препарата при раке яичников и раке молочной железы. В остальных странах продажи выросли на 10% благодаря расширению показаний при раке яичников и увеличению использования при колоректальном раке. В Японии (+11%) рост был обусловлен повышением спроса на препарат для терапии рака молочной железы, а также при раке яичников и злокачественной глиоме, которые являются новыми показаниями, одобренными в 2013 году.
- **Луцентис** (+5%, только США), применяемый для лечения глазных заболеваний, в частности, «влажной» формы возрастной дегенерации макулы (ВДМ), отека макулы после окклюзии вены сетчатки (ОВС) и диабетического отека макулы (ДОМ). Рост был обусловлен в основном более широким применением Луцентиса для лечения ДОМ.
- **Актемра** (+24%), для лечения ревматоидного артрита, системного ювенильного идиопатического артрита и полиартикулярного ювенильного идиопатического артрита. Рост продаж был устойчивым на всех основных рынках (США +31%, Европа +22%, остальные страны +17%, Япония +23%) за счет высокого спроса для применения в качестве монотерапии при ревматоидном артрите. В настоящее время препарат одобрен в Европе для применения в лечении ревматоидного артрита на ранней стадии. Продажи новой формы препарата для

подкожного введения также хорошо растут в США и Европе.

- **Зелбораф** (-8%), препарат для лечения метастатической меланомы с положительным статусом мутации BRAF V600. Зелбораф в настоящее время сталкивается с серьезной конкуренцией в США (-42%), в то время как в Европе продажи выросли на 2%. Результаты III фазы базового исследования соBRIM, в котором изучается применение кобиметиниба (исследуемый в настоящее время МЕК-ингибитор компании Рош) в комбинации с Зелборафом, в сравнении с монотерапией Зелборафом, были представлены на конгрессе ESMO и опубликованы в издании New England Journal of Medicine в сентябре. Результаты исследования показывают, что применение комбинации препаратов снижает риск прогрессирования заболевания в два раза. Результаты исследования были представлены в Европейское агентство по лекарственным средствам. FDA предоставило данной комбинации препаратов статус "ускоренного рассмотрения", заявка на регистрацию в США будет подана до конца этого года.
- **Газива** (32 млн. швейц. фр.), применяемая в первой линии терапии хронического лимфолейкоза (ХЛЛ). Препарат Газива одобрен в США в ноябре 2013 года, со статусом «принципиально нового лекарственного средства», присвоенным FDA, и в Европе в июле 2014 года. Первоначальное восприятие в Европе, где препарат продается под торговой маркой Газиваро, было очень позитивным. Препарат также зарегистрирован в Швейцарии, ожидается регистрация на других основных рынках до конца 2014 года.

#### Основные результаты клинических исследований и регистрации до середины октября 2014 г.

Препарат	Показание	Фаза	
Мабтера (лекарственная форма для подкожного введения)	НХЛ (фолликулярная лимфома и диффузная крупноклеточная В-клеточная лимфома)	разрешение в ЕС	Q1 v
Ксолар	хроническая идиопатическая крапивница	разрешение FDA	Q1 v
Лебрикизумаб	тяжелая неконтролируемая астма	результаты исследования фазы IIb (LUTE, VERSE)	Q1 v
Онартузумаб и Тарцева	немелкоклеточный рак легкого	результаты исследования фазы III (MetLung)	Q1 x
Актемра (лекарственная форма для п.к. введения)	ревматоидный артрит	разрешение в ЕС	Q2 v
Анти-PDL1	метастатический рак мочевого пузыря	на основе результатов исследования I фазы FDA присвоило статус «принципиально нового лекарственного средства»	Q2 v

Антибиотик LptD	бактериальные инфекции	ускоренное рассмотрение в FDA	Q2 v
Битопертин	шизофрения	результаты исследования фазы III	Q3 x
Алектиниб	ALK-позитивный немелкоклеточный рак легкого	разрешение в Японии	Q3 v
Газива	хронический лимфолейкоз	разрешение в ЕС	Q3 v
Актемра	ревматоидный артрит ранней стадии	разрешение в ЕС	Q3 v
Авастин	рак шейки матки	разрешение FDA	Q3 v
Авастин	рецидивирующий рак яичников, устойчивый к препаратам платины	разрешение в ЕС	Q3 v
Авастин	глиобластома	разрешение в ЕС	Q3 x
Кобиметиниб и Зелбораф	метастатическая меланома с положительным статусом мутации BRAF V600	На основании результатов исследования III фазы (co-BRIM) подана заявка на регистрацию в ЕС, ускоренное рассмотрение в США	Q3 v
Перьета	HER2-положительный рак молочной железы (неoadьювантная терапия)	результаты исследования II фазы (NEOSPHERE) зарегистрированы в ЕС	Q3 v
Перьета	HER2- положительный метастатический рак молочной железы (первая линия)	окончательные данные по общей выживаемости фазы III (CLEOPATRA)	Q3 v
Луцентис	диабетическая ретинопатия	приоритетное рассмотрение в FDA	Q3 v
Эсбриет	идиопатический легочный фиброз	разрешение FDA	Q3 v

### Подразделение Диагностика

Подразделение Диагностика: продажи январь – сентябрь 2014		В млн. швейц. фр.	Изменение, %		В % от продаж
			При ПOK*	Швейц. фр.	
Подразделение		7 792	6	1	100
Направления	Профессиональная диагностика	4 397	8	3	56
	Диабет	1 721	1	-3	22
	Молекулярная диагностика	1 165	5	0	15
	Онкоморфология	509	10	6	7
Регионы	Европа, Ближний Восток, Африка	3 586	3	1	46
	Северная Америка	1 929	6	1	25
	Азиатско-Тихоокеанский регион	1 386	15	9	18
	Латинская Америка	558	12	-3	7
	Япония	333	3	-7	4

\* При постоянных обменных курсах (ПОК)

В подразделении Диагностика продажи увеличились на 6% до 7,8 млрд. швейцарских франков. Основную долю в росте продаж занимает направление Профессиональная диагностика (+8%), где, в



свою очередь, лидирует сектор иммунодиагностики (+12%). Продажи в направлении Молекулярная диагностика увеличились на 5%, Онкоморфология – на 10% и Диабет – на 1%.

В рост продаж внесли свой вклад все регионы, особенно Азиатско-Тихоокеанский регион (+15%), ЕМЕА (Европа, Ближний Восток и Африка, +3%) и Северная Америка (+6%). Продажи увеличились на 12% в Латинской Америке и на 3% в Японии.

По итогам девяти месяцев на рынок было выведено десять ключевых продуктов, в том числе, новые полностью автоматизированные системы cobas 6800 и cobas 8800 для ПЦР-диагностики. Продолжился устойчивый рост продаж сопутствующих диагностических тестов для персонализированной медицины и доходов от соглашений на внешнюю разработку таких тестов, особенно для таргетной терапии рака.

**Профессиональная диагностика (+8%).** Направление продолжает расти, опережая рынок, с очень высокими показателями в секторе иммунодиагностики (+12%) и секторе клинической биохимии (+8%). Продажи увеличились во всех регионах: в Азиатско-Тихоокеанском регионе (+18%), особенно в Китае, в Северной Америке (+7%), в регионе ЕМЕА (+4%), Латинской Америке (+13%) и Японии (+8%).

В сентябре был выведен на рынок новый тест для определения в крови антимюллеровского гормона (АМГ). Это первый полностью автоматизированный тест АМГ для определения овариального резерва для оценки фертильности *in-vitro*. Тест может использоваться в рутинной клинической практике для получения быстрых и более достоверных результатов.

**Диабет (+1%).** Общие продажи увеличились, несмотря на сложные рыночные условия. Продажи приборов для мониторинга уровня сахара в крови выросли на 1%, опережая мировой рынок. Продажи глюкометра премиального класса Акку-Чек Мобайл выросли на 22%, продажи глюкометра Акку-Чек Авива\Перформа увеличились на 6%. Однако изменения в компенсации затрат и снижение продаж продуктов, находящихся на завершающих стадиях жизненного цикла, повлияли на общие показатели продаж. Продажи систем введения инсулина увеличились на 5% за счет продаж инфузионных систем. Компания Рош вывела на рынок инсулиновую помпу и систему для мониторинга уровня сахара в крови Акку-Чек Инсайт, а также систему Акку-Чек Коннект с возможностью подключения к смартфонам, мобильным приложениям и Интернет-платформам.

В направлении Диабет продолжается реструктуризация, которая позволит бизнесу ориентироваться на рыночные изменения и повысить эффективность.

**Молекулярная диагностика (+5%).** Продажи увеличились на 7% в основных секторах молекулярной диагностики (за исключением геномного секвенирования), в основном, благодаря продажам тестов на вирусные инфекции (+7%), для скрининга крови (+5%), а также тестов cobas HPV для скрининга рака шейки матки (+57%). Рост также был связан с продажами реагентов для

очистки нуклеиновых кислот (ОНК) / ПЦР в режиме реального времени (qPCR) (+8%). Этот рост частично нивелировался снижением продаж в секторе геномного секвенирования. В Северной Америке продолжился значительный рост продаж теста cobas HPV, который выразался в двузначных числах, после того, как он был одобрен регуляторными органами для применения в первичном скрининге рака шейки матки в США и Канаде.

Компания Рош вывела на рынок следующее поколение полностью автоматизированных систем для молекулярной диагностики средней и высокой производительности, cobas 6800 и cobas 8800, а также три теста следующего поколения для скрининга донорской крови. Эти системы позволяют получить результаты анализа быстрее и имеют более высокую пропускную способность, чем другие инструменты для молекулярной диагностики, имеющиеся в продаже в настоящее время.

Направление Молекулярная диагностика также вывело три теста на рынок в Европе: тест на вирус простого герпеса (ВПГ) и два теста для выявления больничных инфекций: МРЗС/ЗС<sup>2</sup> и *C-difficile* (*Clostridium difficile*). Тест на стрептококки группы А на основе нуклеиновой кислоты cobas Strep А отмечен знаком CE, что позволяет выпускать его для продажи в ЕС и на других рынках, где применяется маркировка CE. Также как уже одобренный тест для обнаружения вирусов гриппа А и В на основе нуклеиновой кислоты cobas Flu А/В, этот новый тест будет выполняться на анализаторе cobas Liat, платформе для молекулярной диагностики, разработанной компанией IQiim, которая была приобретена компанией Рош ранее в 2014 году. Рош также приобрела компанию Genia Technologies, Inc., занимающуюся разработкой технологий секвенирования нового поколения, в частности, платформы для одномолекулярного секвенирования ДНК с использованием технологии полупроводников и нанопор.

В сентябре началась новая программа, направленная на повышение доступности анализа на вирусную нагрузку ВИЧ. Данная программа была разработана в сотрудничестве с несколькими организациями, включая ЮНЭЙДС, Инициативу Клинтон по обеспечению доступа к услугам в области здравоохранения, Чрезвычайный план Президента США по борьбе со СПИДом и Глобальный фонд по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией. Инициатива проводится с целью улучшения возможностей лабораторий для обеспечения всех людей, живущих с ВИЧ, доступом к эффективным, высококачественным медицинским услугам.

**Онкоморфология (+10%).** Основное влияние на продажи оказал рост продаж реагентов для окрашивания на 8%, в частности, реагентов для иммуногистохимии. Продажи гистологического теста CINtec и полностью автоматизированного цитологического теста CINtec PLUS выросли на 13% и 33%, соответственно. Оба теста входят в портфолио продуктов компании Рош для скрининга рака шейки матки.

---

2 МРЗС/ЗС: метициллин-резистентный золотистый стафилококк / золотистый стафилококк

Рост был устойчивым в регионе ЕМЕА и Азиатско-Тихоокеанском регионе. Доходы от партнерских соглашений в области персонализированной медицины с внешними фармацевтическими компаниями продолжили расти быстрыми темпами.

**Подразделение Диагностика: Планы по выводу на рынок важнейших продуктов в 2014 г.**

Область применения	Продукт	Описание	Рынок
<b>Прибор/устройство</b>			
Лаборатории	cobas 6800/8800	Следующее поколение молекулярной (ПЦР) системы	все страны* v
	cobas m511	Полностью интегрированная / автоматизированная система для гематологии	ЕС
	cobas 6500	Автоматизированная рабочая станция для анализа мочи	ЕС v
	Connect-V	ПО промежуточного уровня для подключения к больничной информационной системе	все страны*
Диабет	Акку-Чек Инсайт	Инсулиновая помпа и система мониторинга уровня сахара в крови следующего поколения	ЕС v
	Акку-Чек Коннект	Прибор для измерения уровня сахара в крови с возможностью подключения к смартфонам, мобильным приложениям и облачным хранилищам	ЕС v
<b>Тесты/ Исследования</b>			
Скрининг крови / инфекционные заболевания	MPX 2.0	Комплексный скрининговый анализ крови следующего поколения	США
	MPX (HIV, HCV, HBV), HEV, DPX <sup>1</sup> , WNV <sup>2</sup>	Полный набор скринингового анализа NAT для cobas 6800/8800	все страны*
	HIV, HBV, HCV, CMV	Вирусологические тесты для cobas 6800/8800	все страны*
	HSV	Обнаружение вируса простого герпеса на cobas 4800	ЕС v
	Сифилис	Обнаружение бледной трепонемы (иммунотест)	ЕС v
	MRSA/SA	Следующее поколение тестов для cobas 4800	ЕС v
Микробиология	C-difficile	Диагностика инфекций, вызывающих диарею	ЕС v
Женское здоровье	AMH	Определение овариального резерва для оценки фертильности	ЕС v
	PE Prognosis	Краткосрочный прогноз преэклампсии во время беременности (расширение зявки)	ЕС

<sup>1</sup> Парвовирус В19 и вирус гепатита А.

<sup>2</sup> Вирус Западного Нила.

\*Кроме США

**О компании Рош**

Компания Рош входит в число ведущих компаний мира в области фармацевтики и является лидером в области диагностики *in vitro* и гистологической диагностики онкологических заболеваний.

Стратегия, направленная на развитие персонализированной медицины, позволяет компании Рош производить инновационные препараты и современные средства диагностики, которые спасают жизнь пациентам, значительно продлевают и улучшают качество их жизни. Являясь одним из ведущих производителей биотехнологических лекарственных препаратов, направленных на лечение онкологических, офтальмологических и аутоиммунных заболеваний, тяжелых вирусных инфекций, нарушений центральной нервной системы и пионером в области самоконтроля сахарного диабета, компания уделяет особое внимание вопросам сочетания эффективности своих препаратов и средств диагностики с удобством и безопасностью их использования для пациентов.

Компания была основана в 1896 году в Базеле, Швейцария и на протяжении уже более 100 лет вносит значительный вклад в мировое здравоохранение. Двадцать четыре препарата Рош, в том числе жизненно важные антибиотики, противомаларийные и химиотерапевтические препараты, включены в Перечень основных лекарственных средств ВОЗ. В 2013 году штат сотрудников группы компаний Рош составил более 85 000 человек, инвестиции в исследования и разработки 8,7 миллиардов швейцарских франков, а объем продаж составил 46,8 миллиарда швейцарских франков. Компании Рош полностью принадлежит компания Genentech, США и контрольный пакет акций компании Chugai Pharmaceutical, Япония. Дополнительную информацию о компании Рош в России можно получить на сайте [www.roche.ru](http://www.roche.ru)

Все товарные знаки, использованные или упомянутые в данном пресс-релизе, защищены законом

#### **Дополнительная информация**

- Пресс-релиз с полным комплектом таблиц: <http://www.roche.com/med-cor-2014-10-16.htm>
- Устойчивое развитие Рош: [www.roche.com/corporate\\_responsibility](http://www.roche.com/corporate_responsibility)
- Отчет за 2013 г. (включая отчет о корпоративной ответственности): [http://www.roche.com/investors/annual\\_reports.htm](http://www.roche.com/investors/annual_reports.htm)
- Индексы устойчивости Доу-Джонса : [www.sustainability-indexes.com](http://www.sustainability-indexes.com)
- SAM: [www.sam-group.com](http://www.sam-group.com)